



SEMENARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LV

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración. Calvo Sotelo  
Teléfono, Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 26 de Agosto de 1951

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esqueletos de funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.867

## Extraordinario triunfo de Ataúlfo Argenta y la Orquesta Nacional en el Teatro-Circo

### Honor a un castreño de universal proyección



*Nuestro paisano  
el maestro Ataúlfo  
Argenta que obtuvo  
el lunes último un  
clamoroso éxito en  
el Teatro-Circo al  
frente de la  
Orquesta Nacional.*

Para los que vimos discurrir buena parte de nuestra infancia en una capital de provincia, no es desconocida la sensación de acontecimiento que despierta el anuncio de un concierto a cargo de cualquier gran orquesta de tipo sinfónico. Ni las horas apretadas, prúigas en nervios e ilusiones, de la espera ni los comentarios a la llegada de los profesores, descarga de instrumentos, paseos por la calle, camino del teatro, ya de etiqueta los músicos, momento de ocupar el palco escénico, arranque del programa... Castro-Urdiales vivió una de estas jornadas, e, incluso, de muy particulares, de muy excepcionales, relieves. Ataúlfo Argenta, castreño de pura cepa, interrumpía sus vacaciones estivales, abandonaba cazadoría y alpargatas, partidas de mus, pescas de jibibons y pánchos, novenas de Santa María, meriendas en Brazomar, campéstrés y marítimas excursiones, para vestir su frac, reclamar la batuta que desencadena tempestades enjusiastas por el mundo ancho y largo, y trae a su patria chica,

la Orquesta Nacional, «su» orquesta, el conjunto que nos enorgullece a los españoles todos, y que marca un hito en la historia de nuestro sinfonismo.

¡La Orquesta Nacional en Castro Urdiales! De cierto que ni las jornadas gloriosas de Roma, París, Bruselas, Buenos Aires, Londres y Madrid, habrán hecho vibrar más a quien, como Ataúlfo Argenta, lleva siempre como timbre de gloria el recuerdo de su lugar de nacimiento. ¡Y para sus amigos y leales de Castro! Yo comprendo perfectamente que don José Merino balbucease, con lágrimas en los ojos, convertido en mozo de estoques de Argenta, portador del estuche de batutas. Y que, al aparecer el director estallase una ovación frenética, de admiración, simpatía y cariño, en honor del joven dominador de la filarmónica centuria. Y que luego las palmas echasen lumbré al final de cada obra. Y que, en fin, cuando, después del concierto, se asomó al Bristol el maestro, ya reintegrado a su simple condición de Ataúlfo, la ovación

unánime, entrañable de sus amigos, completase las ofrendas colectivas.

Los organizadores pueden estar satisfechos: el Alcalde Presidente, la Comisión de Festejos, vieron abarrotado el Teatro Circo; ¡bello local, si señor!, en señal de que la idea del concierto fué recibida con general júbilo. También puede estarlo Argenta. Por muchos motivos: porque sus paisanos se agrupasen, apiñados, en torno a su figura; porque, con sus aplausos, le dieron nuevo testimonio de adhesión; porque, con silencio ejemplar, no quebrado ni para aplaudir entre tiempo y tiempo las obras, costumbre ridícula, muy generalizada, inevitable casi, en las plazas con esta vida sinfónica permitiese la audición inmaculada hasta el final. En otras palabras, Castro se mostró digno de director y profesores. Y, en justa correspondencia, uno y otros hubieron de ampliar su programa, para que el gozo público alcanzase un punto álgido.

Voces amigas, que en ningún caso quiero ni puedo desatender, me han pedido que reemplacé mi habitual tribuna de «Arriba», por esta, como pocas acogedora, de «La Ilustración de Castro». Conciertos como el que comento, no admiten críticas conimeras, sino generales impresiones. El cronista suma sus aplausos a los que premiarón a los admirables intérpretes. Y, solo para los amigos del detalle, y dado que la sesión pertenece a la historia mejor de Castro Urdiales, recordará el programa.

Una versión de la «Quinta Sinfonía» de Beethoven, ejemplar de estilo, apasionada sin extremos, justa y plena de calidad, inició el concierto. Después, el despliegue grandioso, fulgurante, de la ópera de «Tanhauser», de Wagner, seguida de la poética evocación, lírica, plena de atmósfera, sutilísima, que Turina denominó «La oración del Torero». Por fin, los tres fragmentos de «El sombrero de tres picos», de Manuel de Falla, con el soñador mensaje de los «vecinos», el preciso y contundente ritmo de la «Farruca», y la deslumbradora, arrebatada «Danza final», con su jota de soberana hermosura.

Este, el programa. Pero Argenta no podía conceder a Castro peor trato que a

París. Y pronto estallaron en el aire los castizos y contagiosos compases del preludio de «La Revoltosa», y el pizpireto, joven siempre, espontáneo y fragante intermedio de «La Boda de Luis Alonso». Aplausos cuando arrancaban estas dos obras, murmullos en sus frases más características, incontenibles anticipos de palmas al final... Todo lo merecían los protagonistas de la velada. La Orquesta Nacional, disciplinada, vibrante, homogénea, dueña de una calidad y brillantez insuperables, capaz hasta de olvidar canchancios —señor Alcalde: ¿cuándo se remediará el tremendo, incomprensible problema de los transportes, única tara grave, gravísima de este Castro encantador, pero solo cuando se ha llegado a él?—; Argenta, dominador, elegante, perfecta ecuación del estilo y el entusiasmo, la sobriedad y la entrega; joven y seguro, temperamental y respetuoso.

Magnífico, estupendo concierto, cualquiera que hubiese sido el escenario. Inolvidable, porque con él, Ataúlfo Argenta, castreño insigne, vino a rendir lo mejor de su arte ante quienes, sin dejar de ser sus amigos, comprenden lo excepcional de su artística talla...

Solo un final se me ocurre, para estos comentarios de urgencia: ¡Enhorabuena a todos! Y muy sincera.

ANTONIO FERNANDEZ - CID  
Crítico musical del diario «Arriba», de Madrid.

### Cofradía de Ntra. Señora de la Asunción

La Junta de esta Cofradía de la Patrona de Castro-Urdiales estará formada por los señores siguientes, que representarán a los castreños residentes en nuestra ciudad y fuera de ella:

Don Diego Amézaga, don Cesáreo Urculo, don José Ibarra Hornos, don José Merino, don Eduardo Díez del Sel, don Leopoldo Díaz-Romeral, don Miguel Peralés Quintana, don Andrés Llosa Izarduy y don Lorenzo Portillo Acebal. Será Presidenta de honor de la Junta doña Victorina Gainza, viuda de Pando, insigne bienhechora de la iglesia de Santa María.

# Castro celebró solemnemente la Fiesta del 14 Aniversario de su Liberación

Castro celebró el jueves último con entusiasmo delirante la fiesta de su liberación.

A las once y media de la mañana, se celebró en la iglesia parroquial de Santa María una Misa de acción de gracias, a la que asistieron las autoridades provinciales, locales y Jerarquías de Falange.

A continuación se organizó un desfile en la Avenida del Generalísimo Franco en el que tomaron parte las tripulaciones de los destructores «Ciscar» y «José Luis Díez», surtos en nuestra bahía, la centuria madrileña del Frente de Juventudes «Pedro Valdía» y numerosas carrozas alegóricas de la industria castreña, seguida de sus productores.

Ocuparon la tribuna presidencial el Almirante don Benigno González-Aller, el Subjefe provincial del movimiento, Sr. Cantolla, que obstentaba la representación del Gobernador Civil, Sr. Reguera Sevilla, el Presidente de las Cofradías, Sr. Kaifer, el Ayudante Militar de Marina don Victoriano González Labayru, el Alcalde don León Villanueva y otras distinguidas personalidades.

El desfile, que fué presenciado por numerosísimo público, resultó brillantísimo.

Seguidamente tuvo lugar en nuestro puerto exterior la segunda prueba de la regata de trainerillas, que resultó muy espectacular y disputada.

Vencieron las dos tripulaciones del Iberia de Sestao, seguidas de la embarcación de Castro y el Kaiku, también de Sestao. Los tiempos invertidos por las embarcaciones fueron los siguientes:

- 1.º Iberia B. 15-2-4/5
- 2.º Iberia A. 15-14-2/5
- 3.º Castro 16-17
- 4.º Kaiku 16-26

Computados los tiempos de las dos regatas disputadas, el Jurado estableció siguiente clasificación:

- 1.º Iberia A. 30-37-4/5
- 2.º Iberia B. 30-43-3/5
- 3.º Castro 32-18-3/5
- 4.º Kaiku 32-19-3/5

A bordo del «Ciscar» presenciaron las atas las Autoridades y Jerarquías. Finalizadas las regatas se efectuó en el Ayuntamiento el reparto de premios a los vencedores que fué presenciado por numerosa concurrencia.

A las cinco y media de la tarde tuvo lugar en nuestro coso taurino el tradicional Festival Taurino, organizado por la Peña Rafaelillo en colaboración con el Ayuntamiento, en el que se lidiaron seis novillos ejemplares de Encinas por los toreros Antonio Bienvenida, Parralero y Silveti, éstos dos últimos de años.

Asistieron a la corrida las bellísimas señoritas Marichu Gaminde, Milagros Gaviñeira Millet, Paloma Redonet, Chana y Ana Mari Anzola, que estuvieron rodeadas por el popular aficionado Ruiz «Sillerito».

Otros palcos presenciaron la corrida

las Autoridades y Jerarquías. También asistió a la corrida el Sr. Gobernador Civil de Vizcaya, don Genaro Riestra Díaz, que la presenció desde el callejón.

El Festival resultó magnífico, pues todos los matadores estuvieron muy afortunados, cortando las orejas de los seis novillos lidiados, siendo muy aplaudidos por el numerosísimo público que llenaba la plaza.

A las siete de la tarde se celebró en el paseo de la barrera un animado baile popular y por la noche una gran verbena; a cuya terminación tuvo lugar el desfile de la Tamborrada por la Avenida del Generalísimo Franco hasta la Plaza de España, donde se quemó una estruendosa traca, dentro del mayor entusiasmo de las gentes.

A las once de la noche se celebró en el Teatro Circo el tradicional baile que organiza la Peña Taurina «Rafaelillo», en honor de los matadores que toman parte en el festival, que se vió muy concurrido y animado.

## Donativos para la nueva iglesia del Sdo. Corazón

Uno del otro mundo	2.500—
Colecta de Agosto	700—
De «Amigos de Castro»	500—
Una donante	500—
	100—
	25—

Aquel cuadro del insigne pintor castreño don José María G. Santamarina, cuadro que Castro conoció y admiró, donado por su autor a la nueva iglesia; que correspondió en rifa a la Sociedad Benéfica Castro-Urdiales de Buenos Aires, lo que le cedió generosamente a la nueva iglesia; conservado hasta ahora como oro en paño en un depósito de objetos de la misma especie y categoría, ha llegado a la oportuna de sacarle a pública venta o subasta. Sépanlo cuantos deseen poseerlo.

También es llegada la hora de rifar, vender o subastar la preciosa colcha y quimono, a ruego, regalo de doña Carmen Erasquin de Plaideau, residente en California (Estados Unidos), para la nueva iglesia.

Es conocido ya de los lectores de este periódico el acto de generosidad de don Jesús San Martín, que ha hecho un valiosísimo regalo a la nueva iglesia y al Santo Hospital.

A todos muchas gracias en nombre de la parroquia. Y que cunda el ejemplo. ¿Cuándo podremos ver cubierta la iglesia?

## Almacenes SAN JOSE

“EL OCASO” S. A. - Seguros

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Ventas al público en general de toda clase de artículos, grandes facilidades de pago, inmenso surtido en muebles, calzados, tejidos y confecciones, artículos de camisería de primera calidad; esta casa tiene establecida su sección de ventas a crédito.

Grandes descuentos para los señores socios. Hágase socio de esta compañía y disfrutara de grandes ventajas. Ventas al contado y aplazos.

ESTA CASA NO TIENE ESPECIALIDADES.

## VELADA pro HOSPITAL

Una nota simpática de juventud, de alegría, de arte y de caridad la ha dado el pasado viernes un grupo de encantadoras señoritas y entusiastas jóvenes veraneantes en una gran velada a beneficio de nuestro Hospital. El Teatro de la Villa estaba totalmente lleno. Desde bastantes horas antes ya se habían despachado todas las localidades, quedando mucho público sin poder conseguir entrada.

La presentación del espectáculo fué hecha por el simpático (aunque afónico) Juan Alberto Herrán (Toto). Dió comienzo por el pasatiempo titulado «Ayer y Hoy», en forma de revista musical, que daba pretexto a la exhibición de bailes antiguos y modernos, como un Vals bajado por María Isabel Plañiol, Ana María Argenta e Ignacio Bermejillo; una Polca, por Ana María Argenta; un Bugui, por Monique Privez y Luis Mari Mendivil; una Samba, por María Jesús Portillo y Luis Mari Mendivil y conjunto, y un Chotis por Fifina Plañiol y Juan Francisco Puertas. Como actores intervinieron las señoritas Marichu Gaminde y Fifina Plañiol con Juan Antonio y Federico Sotomayor. El exquisito gusto de los trajes y colorido de la presentación contribuyó a realzar y dar marco apropiado a la obra. Así hubimos de deleitarnos desde un desoyuntado bugui hasta la finura de la polca, siendo todos muy aplaudidos.

En la segunda parte, Ana María Argenta bailó «deliciosamente» un vals de concierto, de Chopin, y Czardas, de Monti, que gustaron mucho, acompañada al piano por Tere Caubet que ejecutó sola al piano la Marcha Turca, de Mozart.

Las señoritas del Sel (Pilar y Elvira) se lucieron bailando garbosamente unas vistosas sevillanas.

La señora Celia Díez Gainza se nos mostró con un gran temperamento, al que se unió la expresión y el gusto artístico de sus interpretaciones. Así, cantó muy bien unas jotas navarras y sobre todo unas graciosas e inspiradas bulerías de Arturo. Duo que las acompañó al piano como él sabe hacerlo.

Celia y Rafael Pando nos deleitaron con un vals criollo que cantaron con gran gusto y estilo. Y Rafael nos dió de propina el tango Madreselva que interpretó muy bien a la manera gardeliana.

Todo esto fué amenizado por la gracia de Federico Sotomayor con sus cuentos vascos muy en su salsa, y la s ocu-

rrencias y chistes de José Luis Dirube que suscitaron las carcajadas del público.

Fuera de programa, y por encontrarse de paso en está, tuvimos la oportunidad de que el gran Yepes nos regalara con su arte guitarrístico en dos magníficas interpretaciones de Tárrega.

El espectáculo terminó con un cuadro titulado «Desfile de Naciones» representado vistosamente por las señoritas, y en el que Celia Díez, representando a España, interpretó bailando la exquisita música de Albéniz, en «Córdoba».

En resumen, que el público salió satisfecho y hasta con salchichones y jamones que se rifaron en un descanso, contribuyendo todos de esta forma al buen éxito de esta grata velada benéfica.

Una cálida felicitación para todos y especialmente para sus organizadores la señorita Ana-Mari Bellido e Ignacio Bermejillo.

## Donativos

«Los Amigos de Castro» que con su magnífica carroza «Omnia vincit», obtuvieron el primer premio en la fiesta del Coso Blanco, han hecho un donativo de 1.500 pesetas a nuestro Santo Hospital Civil.

También los señores que presentaron en la fiesta del Coso Blanco la carroza de Hostelería y Similares han donado a nuestro Santo Hospital la cantidad de 200 pesetas.

Y el respetable caballero don Enrique Burgos ha hecho un donativo de 500 pesetas para la Asociación Castreña de Caridad.

En nombre de las Juntas Administrativas de estos benéficos establecimientos enviamos las más expresivas gracias a los generosos donantes.

## J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial  
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades  
TALLERES

Casa Central:  
Gregorio la Revilla, 20  
Teléfono 17.305

AVISOS:  
Teléfono, 144  
BILBAO CASTRO-URDIALES  
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

# NOTICIAS

—De Madrid llegó la respetable y virtuosa señora castreña doña Belén Laredo, viuda de don Javier Carreño.

—Después de pasar la temporada veraniega en esta ciudad ha salido para Valladolid Don Cándido Learra con su esposa la señora doña María-Paz Perdiguerro e hijos María-Carmen y José Ignacio. Les deseamos un buen invierno en aquella plaza.

—Para Los Santos de Maimona, Badajoz, ha salido la señora doña Vicenta Morán de Checa con sus hijas Emilita y María Nieves.

—Con sus hijos llegó de Patencia la señora doña Blanquita Castellanos de Vélez.

—Hemos tenido el gusto de saludar al industrial de Valladolid Don Rufino Alonso, que pasados unos días entre nosotros ha salido con su señora Doña Teodora Legido e hijos para su residencia de la ciudad del Pisuerga.

—De Madrid han llegado nuestro querido amigo don Ramón Sáez y su esposa la señora doña Isabel Contreras.

—Llegó de Madrid la respetable señora doña Fiorinda San Román de Castellanos.

—De Bilbao ha llegado la señorita Pepita Laredo.

—A edad avanzada ha fallecido en la villa de Santoña el culto y prestigioso abogado don Anselmo Ortiz Dou, cuya muerte ha sido muy sentida en toda la provincia. Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

—De Santander llegó don Luis Mier con su esposa la señora doña Lolita Castellanos y sus hijas.

—El jueves próximo, día 30 del actual, se celebrará en el pintoresco valle de Sámalo la festividad de San Emeterio y San Celedonio. Por la mañana habrá misa solemne en la iglesia parroquial de San Nicolás y por la tarde se celebrará en el Campo de la Iglesia la tradicional romería que será amenizada por la Banda Municipal y altavoces.

—En San Salvador del Valle ha fallecido el respetable señor don Martín Ocio Santamaría, padre de nuestro querido amigo don Julio Ocio. Que el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a su esposa la respetable y virtuosa señora doña Juana Gil, a sus hijos, hijos políticos y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—De Pamplona llegó nuestro querido amigo el virtuoso sacerdote don Julio Martínez, a quien tanto se quiere en esta ciudad.

—A los 22 años de edad ha fallecido en esta ciudad el joven Luis González Rivas, cuya muerte ha causado una impresión penosa en este vecindario, donde el finado gozaba de generales simpatías por sus excelentes cualidades personales. Descanse en la paz del señor el alma del finado, y a sus padres don Tirso y doña Pilar, a sus hermanos y demás familiares del malogrado joven les acompañamos en el dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

—Con su esposa la señora doña Mercedes Babarro y su hijo, llegó de Santander nuestro querido amigo don César LaPa.

—Con su esposa la señora doña Hortensia Romero Girón y sus hijos llegó de Madrid nuestro querido amigo el ingeniero don Leonardo Herrán Rucabado.

—Regresó a Madrid el joven y laureado pintor don Domingo Huetos.

—A Santander regresó la señorita M.<sup>a</sup> Asunción Villanueva.

## LAS PESCAS

En nuestra Cofradía de Pescadores se vendieron durante la semana pescas por valor de 29.016,37 pesetas de las cuales 1.043,13 pertenecen a embarcaciones forasteras.

## Buena Inversión

Se vende en Brazomar dos fincas juntas o separadas, con vistas a la playa y la carretera de Bilbao, con dos casas con cabida para dos o tres familias, dos mil seiscientos cincuenta brazas de terreno (una hectárea), doscientos treinta árboles frutales variados, alumbrado eléctrico, instalación de radio, gran cuarto de baño, fosa Moura, regato, pozo, ajibe, bonito jardín, gallinero, tejavana para establo, gran frutero, parrá con armazón de hierro y caminos de cemento. Una de las casas se entregaría con l ave en mano. Informarán en esta administración.

## F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

### VERANEANTES

Vendo Casa de Campo. Precio de ocasión. Cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

## Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

## M.<sup>a</sup> Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina.

Calle de Santander 22-1.º

Se Venden un piso en el Muelle bien situado y una huerta cerrada de pared. En esta Administración informarán.

Se Vende planta baja número 10 en la calle de Santander En esta Administración informarán.

Desde 1.883 una casa . . . . .

## Confitería Baranda

Ofrece a Vd. el más extenso surtido en pastas y pasteles de calidad insuperable. Se reciben toda clase de encargos. Servicio a domicilio.

Recuerde Vd: **CONFITERIA BARANDA** es sinónimo de garantía. Queipo de Llano número 2 - Castro-Urdiales -

## Veraneantes

Viajes directos a Madrid o a cualquier otro punto en Autocar. Avisos al Teléfono número 117 Calle Santander núm. 20 - JAIME SAEZ Y gran Taxis de 7 plazas.

## "LA GANGA"

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales

A escasez de dinero precios baratos. Mesa de Saldos

LA GANGA

Artículos de máxima calidad. Especialidades en francesilla **ORTIZ**

## COMESTIBLES FINOS "BENE"

Ofrece a su distinguida clientela su servicio a domicilio

Queipo de Llano, 9 Tfno. 197 CASTRO-URDIALES

## Francisco Cornejo

Pintura Decorativa Industrial

PRESUPUESTOS DE MANO DE OBRA Y MATERIAL O POR SEPARADO

Domicilio:

Queipo de Llano 20-3.º Avisos al Teléfono 156 Castro-Urdiales

Resérvase hermoso piso, baño; próximo verano. Razón Ilustración.

### CARBONES

Antracitas, Lignitos y Vegetal **JOSE LOPEZ**, Santander, 16-Tfno, 78

SE VENDE piso amueblado con cuarto de baño, todo confort. En esta Administración informarán

¿Desea Vd. tramitar o gestionar algún asunto en los Centros Oficiales o Entidades particulares de la capital de provincia?

### "Merino" Oficina Comercial

se encargará de ello con sus tarifas más módicas. No hace falta que se desplace Vd. dirijase a «Merino» Oficina Comercial. Lealtad n.º 3-1.º Santander

Se Vende un piso y planta baja en la calle de Sanjurjo, esquina calle Nuestra Señora. En esta Administración informarán.

Se Vende una planta baja-tienda con buenos servicios en la calle de La Rúa núm. 25 y Nuestra Señora.

Informarán en esta Administración.

## Se Vende

Una boardilla edificable. Informarán en esta administración.

SE TRASPASA un local en la Calle Q de Llano núm. 16. En esta administración informarán.

VENDO barato juego comedor moderno sillas y mesa escritorio. Informes en esta administración.

**Teal Café**

Manuel MARTINEZ HOYOS  
Teléfono 19 Castro-Urdiales

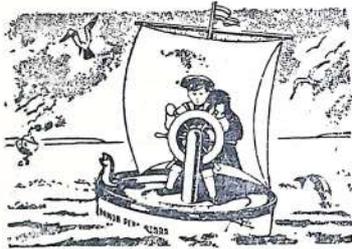
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
Grandes Conciertos a cargo de una brillante ORQUESTA  
Gran Restaurante y esmerado servicio para banquetes, comidas y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



**Ramón Peña Aznar**

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48  
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

**LA MARINA**

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
JUANITA LANDABEREA

**BRAZOMAR**  
(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE A.GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepbre.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Cafè - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

**Lencho Sáez**  
Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

**LITO**

TAXISTA

Coché Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

**PANADERIA**

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

**CARNICERIA**

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165  
CASTRO-URDIALES

**VERANEANTES**

y público en general

No olviden que tienen un servicio de equipajes y demás, de plena GARANTIA entre Castro y Bilbao  
Teléfono 30.028 en Bilbao

**MERCERIA MANUELA**

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

**Elias González Cuadra**

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales